



82.8203.00.2

RADAR

RADAR: questo sistema di rilevamento della velocità va posizionato nella parte inferiore della macchina/trattore rivolto verso il terreno. Utilizzando questo "Sensore" il valore di velocità rilevato è più preciso e non è influenzato da eventuali slittamenti della ruota come nel caso del sensore induttivo. Molte trattrici sono già provviste di questo sistema e pertanto oltre al cavo di collegamento del radar Bertolini sono disponibili anche i cavi di collegamento fra il B. Matic 700 e i principali modelli di trattori.

RADAR: Ce système de détection de la vitesse doit être positionné dans la partie inférieure de la machine/tracteur, tourné vers le sol. En utilisant ce "Capteur" la valeur de vitesse détectée est plus précise et n'est pas influencée par les patinages éventuels de la roue, comme dans le cas du capteur inductif. Beaucoup de tracteurs étant déjà équipés de ce système, les câbles de raccordement entre le B. Matic 700 et les principaux modèles de tracteurs sont également disponibles en plus du câble de raccordement du radar Bertolini.

Codice / tipo Réf./type - Código/tipo	Schema - Schéma - Esquema	Descrizione - Description - Descripción
82.8195.00.2 Tipo A Type A - Tipo A		Cavo DIN/ISO maschio-maschio: per la maggioranza dei trattori utilizzare questo cavo Cable DIN/ISO male-male: pour la plupart des tracteurs utiliser ce câble Cable DIN/ISO macho-macho: para la mayoría de los tractores utilizar este cable
82.8196.00.2 Tipo B Type B - Tipo B		Radar: • Deutz Agrottron, Agrostar • John Deere 6x10 series
82.8197.00.2 Tipo C Type C - Tipo C		Cavo RADAR per: / Câble RADAR pour: / Cable RADAR para: • Case CX, MX, Magnum, • Fendt 309C, 380GTA, • John Deere 7700, • Mercedes MB-trac, • New Holland 60-M, 70-G (order NewHolland 86513451 speed interface as well)
82.8198.00.2 Tipo D Type D - Tipo D		Cavo RADAR per: / Câble RADAR pour: / Cable RADAR para: • BERTOLINI 700 • Valtra 6000, 8400
82.8199.00.2 Tipo E Type E - Tipo E		Cavo RADAR per: / Câble RADAR pour: / Cable RADAR para: • Massey Ferguson (Datatronic-1)
82.8200.00.2 Tipo F Type F - Tipo F		Cavo RADAR per: / Câble RADAR pour: / Cable RADAR para: • Massey Ferguson (Datatronic-2) check cable leaflet to remove some wires
82.8201.00.2 Tipo G Type G - Tipo G		Cavo Din / Iso maschio - femmina: - Câble Din / Iso mâle-femelle: Cable Din / Iso macho - hembra: • Case CS, CVT, CVX
82.8202.00.2 Tipo H Type H - Tipo H		Cavo sensore velocità 4p. - Câble capteur de vitesse 4p. Cable del sensor de velocidad 4p • Fendt (old)

RADAR: este sistema de registro de la velocidad se deberá colocar en la parte inferior de la máquina/tractor orientado hacia el terreno. Utilizando este "Sensor" el valor de velocidad registrado es más preciso y no está influenciado por eventuales derrapes de la rueda, como sucede con el sensor inductivo. Muchos tractores cuentan ya con este sistema y por lo tanto, además del cable de conexión del radar Bertolini, se ofrecen también cables de conexión entre el B. Matic 700 y los principales modelos de tractores.

Come ordinare - Comment commander - Cómo hacer el pedido
Esempio - Exemple - Ejemplo

Cavo per Radar Bertolini
Câble pour Radar Bertolini
Cable para Radar Bertolini



Radar+ kit di montaggio
Radar + kit de montage
Radar + kit de montaje

82.8198.00.2

82.8203.00.2

KIT DI INTERFACCIA - KIT D'INTERFACE - KIT DE INTERFAZ

Questo kit consiste in un cavo di interfaccia fra il B. Matic 700 e un comune PC e il relativo software. Tale software una volta installato sul PC, permette di: eseguire una diagnosi sul corretto funzionamento e corretto voltaggio di alimentazione del B. Matic 700- Rilevare il tempo che il B. Matic 700 ha lavorato e la superficie che è stata trattata. — Eseguire la programmazione dei parametri di esecuzione del trattamento—eseguire eventuali aggiornamenti al software del B. Matic.

Ce kit est constitué par un câble d'interface entre le B. Matic 700 et un ordinateur quelconque et son logiciel. Ce logiciel, une fois installé sur le PC permet de: faire un diagnostic sur le bon fonctionnement et le voltage correct d'alimentation du B. Matic 700- Mesurer le temps que le B. Matic 700 a travaillé et la surface qui a été traitée. — Effectuer la programmation des paramètres d'exécution du traitement — effectuer, le cas échéant, la mise à jour du logiciel du B. Matic.

Este kit consiste en un cable de interfaz entre el B. Matic 700 y un común ordenador y el respectivo software. Dicho software una vez instalado en el ordenador permite:
- efectuar una diagnosis del correcto funcionamiento y correcto voltaje de alimentación del B. Matic 700
- registrar el tiempo que el B. Matic 700 ha trabajado y la superficie trabajada.
- efectuar la programación de los parámetros de ejecución del tratamiento
- efectuar eventuales actualizaciones del software del B. Matic.

